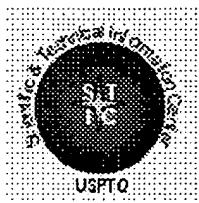


**Scientific and Technical Information Center****Patent Intranet > NPL Virtual Library > Translation Services > Request a Translation (Rush)**[Site Feedback](#)[NPL Virtual Library Home](#) | [About STIC](#) | [STIC Catalog](#) | [Site Guide](#) | [EIC](#) | [Automation Training/ITRPs](#) | [Contact Us](#) | [STIC Staff](#) | [FAQ](#) |**Request a Translation (RUSH)**

**Thank you, Igor Borissov. Your request (shown below) has been successfully sent to your SPE, John Hayes, for approval. The SPE should then forward the request to STIC Translations Branch.**

Your SPE's email address: [John.Hayes@uspto.gov](mailto:John.Hayes@uspto.gov)

Your Name: Igor Borissov

U.S. Serial Number: 09/672476

Phone\_Number: 571 272-6801

Office Location: KNX 5D74

Art Unit: 3639

Is this for the Board of Patent Appeals? No

Date of Request: 7/6/2005

Date Needed By: 7/8/2005

**Document Identification****1. Patent**

Document No.: JP 8-153248

Country Code: Japan

Publication Date: JP 6-295323

Language: Japanese

Submit comments and suggestions to [John Graham](#)

Report technical problems to [Steven Zhou](#)

If you cannot access a file because of a missing or non-working plugin, please contact the Help Desk at 703-305-9000 (Crystal City) or 2-9000 (Alexandria) for installation assistance.

[Intranet Home](#) | [Index](#) | [Resources](#) | [Contacts](#) | [Internet](#) | [Search](#) | [Firewall](#) | [Web Services](#)

Last Modified: 07/06/2005 17:41:50